

[Texte]

Mr. Tassé: Yes, Mr. Chairman, the proposed new Section 109A which appears on page 36 will permit individuals to get a list of the shareholders of a company. In proposed new subsection (3) the use of the list is restricted in certain ways and it was suggested by some of the witnesses that the text should be clarified in order that it be crystal clear that this list could be used in the case of takeover bids pursuant to Section 127A and following in the Bill, and also when the shareholders are being consulted or contacted for the purpose of an amalgamation under Section 128A. The proposed changes really were made to clarify the text of this section.

The Chairman: Are there any questions on Clause 10 after the explanation given by Mr. Tassé?

• 1615

Mr. Lambert (Edmonton West): Just a moment, Mr. Chairman, I want to see this. How do you propose to police this?

The Chairman: Mr. Tassé.

Mr. Lambert (Edmonton West): Just who do you have to police this?

Mr. Tassé: Mr. Chairman, this will impose restrictions on the use that could be made of the list of shareholders and as in other cases we would have to wait until a fact of contravention has been brought to our attention. Once this complaint has been made this will trigger the investigatory process.

Mr. Lambert (Edmonton West): Would it be the intention of the Director of Companies that if any person inquired or obtained a list as authorized under this general section, to sign an undertaking that it was for a valid purpose as permitted under the Act? Are you going to issue the list merely on the payment of a fee and then wait for someone to complain because it has been circularized that this list has been peddled to somebody or that it is being used in some manner that is not envisaged within the purposes of the Act?

Mr. Tassé: Mr. Chairman, the proposed subsection (1) of proposed Section 109A provides that the person who wants to get a list will have to submit a declaration which will be prescribed by regulation. Of course it is the company itself or the transfer agent of the company who will provide the list to the person interested in the list on the filing of the declaration prescribed by regulation.

[Interprétation]

M. Tassé: Oui, monsieur le président. Le nouvel article 109A, page 36 du bill, permet aux particuliers d'obtenir la liste des actionnaires de compagnies. Dans le nouveau paragraphe (3) l'utilisation de la liste est limitée de certaines façons et des témoins ont suggéré que le texte soit éclairci et qu'il soit bien entendu que cette liste pourrait être utilisée en particulier dans les offres visant à la prise de contrôle aux termes de l'article 127A et des articles suivants du bill, et également lorsque les actionnaires sont consultés aux fins d'une fusion conformément à l'article 128A. Le but des changements suggérés était de classer le texte de cet article.

Le président: Y a-t-il d'autres questions au sujet de l'article 10 à la suite des explications de M. Tassé?

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Un instant, monsieur le président, j'aimerais examiner la chose. Comment pensez-vous pouvoir régler cela?

Le président: Monsieur Tassé.

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Qui règlera cela?

M. Tassé: Monsieur le président, cela imposera des restrictions quant à l'utilisation de la liste des actionnaires et comme dans les autres cas, nous devrions attendre le moment où on nous signalera un cas de contravention. Une fois cette plainte formulée, nous ouvrirons une enquête.

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Est-ce que le directeur de la division des corporations veut dire si quelqu'un obtenait la liste des actionnaires conformément à cet article afin de signer un engagement attestant que c'est pour une raison valable en application de la loi? Cette liste sera-t-elle remise sur paiement des frais et ensuite on attendrait que quelqu'un vienne se plaindre parce que cette liste aurait vendue ou reproduite ou utilisée d'une façon qui n'est pas prévue dans la loi?

M. Tassé: Monsieur le président, le paragraphe (1) du nouvel article 109A prévoit que toute personne qui veut obtenir une liste devra présenter une déclaration qui sera prescrite par règlement. Naturellement, c'est la compagnie elle-même ou l'agent de transfert de la compagnie qui fournira la liste aux intéressés sur dépôt d'une déclaration prescrite par règlement.